

2018年10月4日

お客様各位

【地方港輸出】HAS航路 投入船入れ替えのご案内
"HAS"service vessel replacement

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。
HASサービスに投入船の入れ替えがございますのでご案内致します。
お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

Thank you for using our service.
We would like to inform you that replacement of vessel in HAS service.

Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

スケジュール (ETA /D TOMAKOMAI)	HAS SERVICE		FLAG/CLASS/CALL SIGN/BUILT
	VESSEL NAME (OLD)	VESSEL NAME (NEW)	
10/14-15	VEGA KAPPA	TALLAHASSEE	SINGAPORE/DNVGL/9V5027/2012

現投入船: MV .VEGA KAPPA V.006W PUS 14/OCT 貨物陸揚げ後サービスよりPHASE OUT

新投入船 : 輸入 : MV. TALLAHASSEE V.012E ETA PUS 10/OCT より投入
輸出: MV. TALLAHASSEE V.012W ETA TMK 14/OCT より投入 (*)

***苦小牧10/14-15積みの空バンピックアップを既に VEGA KAPPA V.007Wにてお取り
頂いている場合にはお手数ですが、上記新投入船名/VOYAGE NOにて
搬入票を入れて頂きますようお願い致します。**

HASサービスの苦小牧CY OPEN/CUT日は最新スケジュールに沿い変動致します。

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。
◎最新スケジュールは弊社ホームページからもご覧頂けます。
(<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>)

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.
Please visit our website for the latest schedule.
(<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>)

